

PÚBLICO

Índice AI: AMR 38/017/2004

AU 302/04 Amenazas de muerte

10 de noviembre de 2004

JAMAICA Errol Reid

Errol Reid, testigo presencial del homicidio de un vendedor callejero a manos de la policía jamaicana, ha recibido más de 20 amenazas de muerte. Amnistía Internacional teme que esas amenazas formen parte de una estrategia deliberada para impedirle testificar en los procedimientos judiciales preliminares sobre el homicidio del vendedor, Basil Brown, cometido en febrero de 2003.

Errol Reid recibió la primera amenaza a principios de octubre de 2004, más o menos al principio de los procedimientos preliminares. En una llamada telefónica le dijeron: "En 20 días estarás muerto".

La segunda amenaza se recibió hacia las cinco de la tarde del 11 de octubre, después de que Errol Reid testificara en los procedimientos judiciales. Según los informes, en esa ocasión, en otra llamada telefónica le preguntaron: "¿Por qué no sales de tu casa para que podamos matarte?". El 8 de noviembre, Errol Reid recibió 20 llamadas en su teléfono móvil y su línea fija; en unas, el autor permanecía en silencio; en otras profería nuevas amenazas de muerte.

El 8 de noviembre, el magistrado que preside los procedimientos preliminares sobre el homicidio de Basil Brown aplazó dichos procedimientos durante una semana para poder localizar a más testigos civiles. El 9 de noviembre se presentó una denuncia formal sobre las amenazas contra Errol Reid ante la Oficina de Investigaciones Especiales, la unidad de investigaciones de la policía. Las organizaciones nacionales de derechos humanos también han expresado su preocupación por las presuntas amenazas.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Basil Brown, rastafari, había pasado varios años trabajando como vendedor callejero delante del Andrew's Memorial Hospital, en Kingston. Según los informes, murió delante del hospital durante una operación emprendida por el departamento de Parques y Mercados Metropolitanos para limpiar las calles de vendedores. Al parecer, los empleados del departamento habían inutilizado el carro de Brown y estaban golpeando al vendedor delante de la policía. Según parece, Brown sacó un machete en un esfuerzo por defenderse y la policía realizó un disparo que lo alcanzó.

Aunque se encontraban delante de un hospital, la policía llevó a Brown a un hospital diferente para que lo trataran, y algunos testigos afirman que los agentes tardaron más de lo necesario en llegar allí. Otras personas que abandonaron el lugar del disparo para dirigirse al hospital en cuestión llegaron a él, según los informes, casi una hora antes que la policía; para cuando los agentes llegaron al hospital, Basil Brown había muerto. Los patólogos gubernamentales inicialmente se negaron a permitir que un observador independiente asistiera a la autopsia en nombre de la familia. El homicidio de Basil Brown fue investigado por la Oficina de Investigaciones Especiales, y el director de la Fiscalía ordenó que se iniciaran procedimientos judiciales preliminares.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos para que lleguen lo más rápidamente posible, en inglés:

- expresando preocupación por los informes que indican que Errol Reid, testigo del homicidio de Basil Brown –muerto de un disparo a manos de la policía el 17 de febrero de 2003–, ha recibido numerosas amenazas de muerte;

- expresando preocupación por la posibilidad de que estas amenazas formen parte de una estrategia deliberada para intimidar a Errol Reid con el fin de que no testifique en los procedimientos judiciales preliminares sobre la muerte de Basil Brown;
- pidiendo que se tomen medidas inmediatas para proteger a Errol Reid y a otros testigos que puedan prestar declaración, y también a sus representantes legales y a sus familias;
- pidiendo que se lleve a cabo una investigación inmediata e imparcial sobre las amenazas contra Errol Reid y que se hagan públicos sus resultados.

LLAMAMIENTOS A:

Jefe de Policía

Francis A. Forbes, CD, LL.B.
Commissioner of Police
Office of the Commissioner
101-105 Old Hope Road
Kingston 6
Jamaica

Fax: + 1 876 927 7516

Tratamiento: Dear Commissioner / Sr. Jefe de Policía

Jefe Adjunto de Policía

Granville Gauze
Assistant Commissioner of Police
Bureau of Special Investigations
12 Ocean Boulevard
Kingston
Jamaica

Fax + 1 876 924 9123

Tratamiento Dear Assistant Commissioner / Sr. Jefe Adjunto de Policía

COPIA A:

Ministro de Seguridad Nacional

The Hon. Dr. Peter Philipps
Minister for National Security
Mutual Life Building
North Tower
2 Oxford Road
PO Box 472
Kingston 5
Jamaica

Fax: + 1 876 906 1713

Tratamiento: Dear Minister / Sr. Ministro

Autoridad de Denuncias sobre la Policía

Police Public Complaints Authority
45-47 Barbados Avenue
Kingston 5
Jamaica

Fax: + 1 876 967 4063 / 968 1932

y a los representantes diplomáticos de Jamaica acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 22 de diciembre de 2004.